

Thürner Zeitung

Nr. 35.

Sonntag, den 11. Februar

1900.

Deutscher Reichstag.

144. Sitzung vom 9. Februar 1900.

Am Tisch des Bundesraths: Staatssekretär Trepitz, Dr. Graf von Posadowsky, Freiherr von Thielmann.

Präsident Graf v. Ballestrem eröffnet die Sitzung um 1 Uhr 20 Minuten.

Das Haus ist gut besucht, die Tribünen sind gefüllt.

Fortsetzung der ersten Berathung des Entwurfs einer Novelle zum Flottengesetz vom 10. April 1898.

Abg. Graf Arnim (Rp.): Wer unbefangenen und vorurtheilslos die Verhältnisse der letzten Jahre beobachtet hat, begrüßt die Vorlage mit Genugthuung. Auch Amerika, das demokratischste Land der Welt, sorgt für seine Flotte. Nach den Erfahrungen der letzten Zeit ist die internationale Rechtsordnung nur gar zu elastisch. Der Resonanzboden für die Flottenvorlage ist die Nation. Bei Gelegenheit der Kanalvorlage ist uns, den Agrariern, der Vorwurf gemacht worden, wir seien verkehrseindlich. Hier beweisen wir, daß wir nicht verkehrseindlich sind.

(Staatssekretär Graf Bülow ist erschienen.)

In Betreff der Deckungsfrage ist es nicht anständig, den Reichshaushalt für eine so lange Reihe von Jahren zu binden. Bei der steigenden Zunahme der Bevölkerung wird es möglich sein, die finanziellen Erfordernisse der Vorlage ohne neue Steuern zu decken. Vor Anleihen dürfen wir nicht zurückweichen. Unsere Nation fühlt es, daß sie berufen ist zu großen idealen und wirtschaftlichen Aufgaben jenseits der Meere, und ich hoffe, daß der Reichstag diesem Gefühl Ausdruck geben wird. (Beifall rechts.)

Staatssekretär Dr. Graf Posadowsky: Es wurde gestern fast spöttisch über die Flottenschwärmerei geredet, mit Unrecht, denn alle großen nationalen Bewegungen sind aus solcher Schwärmerei hervorgegangen. Möge hierbei die Jugend überhäumen, darüber können wir uns nur freuen. Im Uebrigen kommt es nur darauf an: Ist eine Vermehrung der Flotte notwendig, und kann das deutsche Volk eine solche tragen?

In den letzten 10 Jahren ist die deutsche Ein- und Ausfuhr um etwa 900 Millionen gestiegen; der Werth unserer Einfuhr an Rohprodukten für die Industrie betrug im gleichen Zeitraum 500 Millionen. Die Steigerung der Ausfuhr an Fabrikaten in einem dieser Jahre übertraf diejenige der Einfuhr an Fabrikaten in 10 Jahren. Ungefähr 70 % unserer Ein- und Ausfuhr ist See-Ein- und Ausfuhr.

Wie weit Süddeutschland an der deutschen Industrie und ihrem Export theilhaftig ist, muß man sich klar machen: Maschinenfabrikation, Spielwaaren und andere Industrien sind dort sehr bedeutend an sich und sind sehr stark am Export theilhaftig.

(Reichskanzler Fürst zu Hohenlohe hat seinen Platz am Bundesrathstisch eingenommen.)

Der Schutz, den die Kriegsmarine den Rheedecken leistet und leisten kann, kann ausreichend nur durch weitere Flottenvermehrung gestaltet werden.

Ueber die Leistungsfähigkeit unseres Volkes klärt uns der zunehmende Wohlstand desselben auf. Es ist gestern behauptet worden, eine Anzahl von Bundesregierungen hätte bisweilen der Vorlage diffidenten gegenübergestanden. Amtlich ist von dieser Thatsache nichts bekannt. Das Protokoll beweist, daß in erster und zweiter Berathung im Bundesrath die Flottenvorlage einstimmig angenommen worden ist. (Hört! Hört! Beifall rechts.)

Abg. Richter (fr. Rp.): Graf Arnim hat seiner Zeit gesagt: Wenn der Reichstag der nothleidenden Landwirtschaft den Todesstoß versehen wollte, müßte er das Doppelte der damals geforderten Flotte bewilligen. (Große Heiterkeit links.) Dem Abg. Baffermann erwidere ich: Meine Freunde sind so unabhängig in ihrer Stellung von ihren Fraktionsgenossen, wie in keiner andern Partei. Wenn wir geschlossen stimmen, liegt das nur an der Einheit unserer politischen Ueberzeugung. Die Nationalliberalen sind freilich die organisierte Aneignung. (Heiterkeit.) Sie waren früher 180 Mitglieder, jetzt nur 45, eine Quantität negligible, die sich bei der Abstimmung gegenseitig neutralisirt. (Zuruf: Sie sind 22!) Die Nationalliberalen haben zuerst die heutige Frage in die Parteipolitik hineingezogen. Die Rede des Herrn Staatssekretärs war eine hübsche Einleitung zu einer Debatte über die Handelsverträge. Die Steigerung des Seehandels hat sich gerade vollzogen in der Zeit des Mangels an Kreuzern; sie hängt zusammen mit dem wirtschaftlichen Aufschwung im Inneren, mit der Erhöhung der Lebenshaltung, dem vermehrten Konsum, der gesteigerten Nachfrage nach Genußmitteln. Daß die Entwicklung der englischen Industrie zurückgeblieben sei hinter der unseren, wird von sachver-

ständiger Seite darauf zurückgeführt, daß sich die englische Industrie sehr gut auf die politische Macht verläßt, ohne die Konkurrenz zu studieren. England hat allen Grund, Deutschlands Freundschaft zu suchen. Wir wissen ja auch, daß die Schiffsbeschlagnahmen nicht stattfanden auf Befehl der Centralregierung, sondern daß die Kapitäne sie eigenmächtig oder durch Denunciation irreführt, vornahmen. Die Beschlagnahmen kamen gelegen wie ein Attentat bei einer Umsturzvorlage. Ich theile die Entrüstung über die englischen Uebergriffe, aber ich bin darum noch nicht bereit, eine Schuld von vielen Millionen zu kontrahieren. Daß die Konservativen sich in keiner Hurrastimmung befinden, glaube ich. In Berlin, wo gegen die Sozialdemokraten der ganze Landsturm der Flottenprofessoren aufgebracht wurde, kam es zum Hurrah, aber auf der Gegenseite! (Heiterkeit.) Minister Wiquel hat im Abgeordnetenhaus beachtenswerthe Gründe gegen Anleihen angeführt: den hohen Zinsfuß, die Theuerung des Materials. Hier will man ungeheure Summen leicht hin aufnehmen. Wir stehen vor dem Abschluß neuer Handelsverträge. Diese aber kann man nur abschließen mit einem vollen Beutel. Man muß in der Lage sein, Zölle nachzulassen, wenn man von anderen Zollverminderungen verlangt. Sobald die Vorlage Eingebracht ist, werden die anderen Länder auch ihre Flotten entsprechend vermehren. Der Gedanke des Neterats ist geboren aus dem Mißtrauen gegen den Reichstag. Es ist durchaus falsch, wenn man behauptet, wir lehnten jede Vermehrung des Meeres und der Marine ab.

(Im Hause herrscht Unruhe.)

Hüten wir uns, zu imperialistisch zu werden, sonst machen wir die Erfahrungen, die England jetzt in Südafrika macht. Wir halten uns in keiner Weise präjudizirt durch meine Ausführungen. Aber Bedenken konstitutioneller und finanzieller Art machen es uns unmöglich, auf den Boden der uns vorliegenden Novelle zu treten. (Beifall links.)

Staatssekretär Trepitz: Auf die Einzelheiten werde ich dem Abgeordneten Herrn Richter in der Budgetkommission antworten. (Rufe: Aha!) Ich habe nie behauptet, daß die bisher geforderte Flotte einer stärksten Flotte gewachsen sei. Auch die nunmehr geforderte Flotte ist an Zahl noch schwach. (Gelächter links.) Das organisatorische Ziel, das in der Vorlage angestrebt ist, dürfte als feststehend anzunehmen sein. Herr Abg. Richter hat seine reichen Kenntnisse Jahre lang dazu verwandt, unsere Marine so klein zu halten als möglich, das heißt nach unserer Meinung wehrlos. (Gelächter links.) Ich will von Herzen hoffen, daß die Geschichte nicht einmal einen Urtheilspruch hierüber zu fällen haben wird. (Lautes Gelächter links.)

Abg. Richter (fr. Rp.): Seine Partei erkenne die Nothwendigkeit einer weiteren Flottenvermehrung an, ebenso, daß die Verhältnisse sich gründlich geändert hätten. Seine Partei wolle selbstverständlich eine gründliche Durchberatung in der Kommission, über Form und Umfang der Vorlage sei seine Partei noch nicht fertig mit ihrem Urtheil. Was die Franzosen thun, könnten wir auch noch leisten.

Erwünscht sei eine gemeinsame Berathung der Deckungsfrage, mit der außerhalb des Hauses stark gearbeitet würde. Redner hofft auf eine Verständigung auch mit dem Centrum. Im Interesse der Schwachen müsse Deutschland sich eine Machtposition verschaffen.

Abg. Motz (Pole): Die Stellung meiner Partei ist dieselbe, wie gegenüber der Vorlage von 1898, nämlich eine ablehnende.

Abg. Liebermann v. Sonnenberg (Resp.): Eine ganz besonders sorgfältige Prüfung der Vorlage erscheint diesmal geboten. Die Deckungsfrage halten wir für die entscheidende. Die Lasten müssen auf die leistungsfähigen Schultern gelegt werden. Die Hanja mußte ihre Flotte selbst bezahlen; warum soll nicht auch jetzt der Handel die Kosten für die Flotte aufbringen? Meine Freunde werden sich an nationalem Opfermuth von Niemandem übertreffen lassen, aber auch nicht vergessen, daß die Wurzeln unserer nationalen Kraft in der Landwirtschaft liegen.

Abg. Smalaky (b. l. Fr.), der, weil der deutschen Sprache nicht mächtig, seine Rede verliest und mehrmals durch Heiterkeit unterbrochen wird, erklärt seine Zustimmung zur Vorlage. (Beifall rechts.)

Hierauf wird die weitere Berathung vertagt.

Es folgen persönliche Bemerkungen der Abgg. Baffermann, Graf Oriola, Graf Arnim und Liebermann v. Sonnenberg.

Nächste Sitzung Sonnabend 1 Uhr. — Tagesordnung: Fortsetzung.

(Schluß 5 3/4 Uhr.)

Skizzen aus Deutsch-Böhmen.*)

Von Karl Gebhardt.

(Nachdruck verboten.)

Wie ein fester Gürtel umgibt das geschlossene deutsche Sprachgebiet Böhmen das Land, und nur an einer Stelle ist dieser Gürtel durchbrochen; an der Glazer Grenze gegen Skatitz und Josephstadt hin, — dort, wo die preussischen Truppen im Jahre 1866 in den Kessel hinabstiegen. Bayern, Franken und Sachsen haben der Stammeszugehörigkeit nach an unseren böhmischen Landesleuten Theil, ihr Blut hat sich im Laufe der Jahrhunderte mannigfach gemischt, viel hat sie ihre oft grauenhafte Geschichte gerüttelt und geschüttelt — doch bis in ihr Mark sind sie stets Deutsche geblieben, deutsch ihrer Erscheinung, deutsch ihrer Gesinnung, der Biederkeit, Treue und Tapferkeit nach, deutsch auch in der scharfen Individualisirung der Bewohner der einzelnen Landestheile. Wer von Südwesten bis zum Nordosten durch Deutsch-Böhmen's Gauen wandert, dem eröffnet sich eine schier unerschöpfliche Reihe herrlicher Naturansichten wechselnder Kulturbilder und tiefe Blicke in ein immer neu, immer eigenartig gestaltetes Volksleben. —

Wir befinden uns in der majestätischen Einsamkeit des Böhmerwaldes. Hier herrscht noch mit ungeschmälerter Macht der alte Wald, der Horst der Märgen und der Kobolde. Ganz Mitteleuropa hat keine zweite so ausgedehnte und großartige Waldwildnis. Dem Auge (sagt Brendel) begegne nichts als Berg an Berg, bewachsen mit dunkeln Fichtenwäldern, in den Niederungen braunroth leuchtende, fleckenweise von der kriechenden Sumpfpflanze bestockte Filze und in den tieferen Thalgründen brausende und schäumende Wildbäche. Hier im Waldgebirg tragen Natur und Leben ernste Züge. Erst zu Anfang Juni ist der Lenz siegreich in diese einsamen Gründe eingezogen, und schon im Oktober greift der Winter ihn wieder mit Kraft an; nicht lange währt, und das Gebirg ist in tiefen Schnee gehüllt und der rauhe Sturm segt heulend durch die Schluchten. Dann aber erwacht im Böhmerwald ein reges Leben. Nach Weihnachten bevölkern sich die verlassen „Holzstädte“ im Walde, eine Handvoll dürftiger Blockhäuser auf einer Lichtung, wo nun die Holzarbeiter in Sturm und Kälte haufen, während sie ihr oft nicht ungefährliches Gewerbe ausüben. Reich macht das Waldgebirg seine Bewohner nicht, wenn es ihnen auch Holz und Quarz zur Glaserzeugung spendet; und so ist der hier wohnende Menschenschlag zum Theil ernst und streng; bei ihren Festen schlagen die Böhmerwälder nicht selten, wie ihre bajawarischen Nachbarn, über die Stränge, und die Kirchweih schließt oft mit einer solennen Kauferei ab. Es ist Kern in diesen Gebirgsleuten, sie sind gerade, offen, redlich und vertrauensvoll; selbst in den Städten, wie Prachattz werden des Nachts vielfach die Thüren nicht verschlossen. Eine eigenartige Gruppe in dieser Bevölkerung bilden die Wallinger, deren Heimathsort Wallern mit seinen eng aneinandergebrängten Häusern, die von ganz niedrigen, weit vorspringenden und mit schweren Steinen belasteten Dächern überragt sind, einen höchst eigenartigen Anblick gewährt, dem freilich die neueste Zeit manches von seiner Originalität graubt hat. Einst mußten alle Wanderer, die den „goldenen Steig“ über das Gebirg benutzten, in Wallern säumen; und daher kam die Stadt zu Wohlstand und die Bewohner gewannen das Selbstgefühl, daß sie noch heute kennzeichnet. Mit ihnen theilen die jogen. „Künslchen“ (b. h. königlichen) Freibauern, die im Böhmerwald von Neuern bis gegen Winterberg haufen, den alten Adelsstolz. Auf ihren Höfen, deren Anlage an das Westfälische Bauernhaus erinnert, sitzen sie wie kleine Herrn; eng sind sie mit dem Lande, das sie bebauen, verwachsen; denn dieses kraftvolle kernige Bauernthum, das noch bis vor nicht gar langer Zeit seine eigenen Richter wählte und noch jetzt durch ein Band am Gute seine Zugehörigkeit zum alten Gerichtsbezirk bezeugt, — dies Bauernthum ist seit Urzeiten der Hüter der Grenze gegen feindliche Einfälle von Westen her gewesen.

Gegen Norden hin aber verliert der Böhmerwald allmählich seinen rauhen Charakter und liebliche Bilder empfangen uns, wenn wir ins Egerland eintreten. Was der Humanist Caspar Brußius 1542 über dies Stück Erde schrieb, das paßt noch heute darauf: „Und ist dieses Stück Ländlein von der Stadt Eger an bis unter Schlackenwerd ein sehr schön lustig Ort Lands,

von hohem Gebirg, holdselig schönen Thalen und Wäldern, unzähligen nicht allein süßen, sondern auch Sauerbrunnen und Bächlein, daß ich's kaum genug loben und preisen kann“. Also denkt auch der Egerländer selbst; und wer verstände seine innige und unaussprechliche Liebe zu seinem Heimathsländchen nicht, der vom Kapellenberge bei Sächsisch-Schönberg zwischen den dunkeln fichtenbestandenen Bergen das Egerland sich breiten sieht: grüne Wiesen, bräunliche Moore, weite Strecken Kulturland, glänzende Teiche, blühende Dörfer und einsame Gehöfte. Aus schattigem Parke leuchten die vornehmen weißen Häuser von Franzensbad; drüben hinter der Kammerhöhe aber liegt das alte prächtige Eger, ein echt deutsche Reichsstadt noch heute, obwohl nun Wall und Graben gefallen sind, mit hohen, schmalen wappengeschmückten Giebelhäusern, die gothische Giebelwerk aufweisen, mit ehrwürdigen Kirchen, alterst grauen Thürmen, mit den Ruinen des Schlosses, in dem Terzky und Jlos Blut sich mit dem Weine mischte, und dem Bachelbel-Gaule, in dem der gewaltige Waldstein seinen Mördern erlag. Egerland hatte noch bis 1848 seine eigene Verfassung, und selbstständiges Gebiet ist es nach Tracht und Sitte, nach Wohnstätte und Mundart seiner Bewohner noch heute, und gern sucht der Forscher deutschen Volkstums diesen Schlag auf, hinter dessen zuweilen rauher Außenseite sich innere Güte und Gediegenheit verbirgt, und der mit Arbeitslust und Arbeitskraft heitere Lebensfreude vereinigt.

Ist dem Egerländer der benachbarte Erzgebirger in seinem Charakter auch nahe verwandt, so zeichnet er sich doch ganz besonders durch seine Geschmeidigkeit, Zündigkeit und Geschicklichkeit aus. Stamm sagt: „Klare Köpfe, feste Hände. Elastizität der Glieder, leichter Sinn, Neigung zur Kunstfertigkeit, daran erkennt man den Erzgebirger.“ Und Raaff nennt ihn treffend einen Tausendkünstler. Er gräbt noch immer ein wenig nach Erzen, baut Korn, Flachs, Hafer, so weit es eben hochoben geht, treibt Waldbau, Handel und Verkehr aller Art, mitunter auch ein wenig Pächerei, schmiedet Büffel, Messer und Gewehre, klappelt zarte und grobe Spitzen, dreht Holzspielwaaren, malt Bildchen und reißt als Wandermusiker durch alle Welttheile. Diese Schmiegsamkeit wurde dem Erzgebirger nicht zuletzt durch seine Geschichte aneignen; denn er mußte es erleben, daß sein einst weltberühmter und höchst einträglicher Bergbau kimmerlich zurückging und er sich auf andere Erwerbsquellen angewiesen sah. Mächtige Halben, dann auch Gruben und Löhner, in der Nähe der Dörfer und Städte oder auch tief versteckt im Walde gelegen, erzählten noch heute von der einstigen Blüthe des erzgebirgischen Bergbaus. Der rührige Erzgebirger ist bis zur höchsten Höhe seiner Berge emporgeklommen: Gottesgab, auf 1028 Meter Meereshöhe gelegen, ist überhaupt Mitteleuropas höchstgelegene Stadt. Unter den Bergstädten sind deutlich zwei Typen erkennlich: entweder bildet ein großer viereckiger Marktplatz den Mittelpunkt des Ortes, oder seine Häuser reihen sich längs hin zu beiden Seiten eines Thalgrundes. Der letzteren Gruppe gehört z. B. das uralte malerische Graupa an, dessen hochgebliebene Fachwerkhäuser, von dem zerfallenen Gemäuer der Burg überragt, sich in den steil aufsteigenden Thalgrund anschmiegen. Auch Joachimsthal zeigt noch die Spuren alten Glanzes aus der Bergbauezeit; heute aber ist die Spigenklöppelei die Hauptindustrie des Gebirgs, und mit aller Kraft versucht man sie durch Belebung mit künstlerischem Geiste der Maschinenspiele des Auslandes gegenüber wettbewerbsfähig zu erhalten.

An Reichtum dem Erzgebirge weit überlegen ist das Elbthal von Lobositz bis Tetschen, das „Paradies Böhmens“, wie es mit Recht genannt wird, dem Rheinthale zwischen Bingen und Bonn an Großartigkeit wohl nachstehend, aber an Amuth und Lieblichkeit sicherlich gleichkommend. Dies ist die Obstkammer Norddeutschlands; im Frühling leuchtet das Land im Blüthenschnee der Obstbäume, im Herbst laden die Trauben aus dem Weinlaube; Reichtum und Ueppigkeit herrscht überall; elbaufwärts und elbabinwärts ziehen die Schiffe, und ein gaslicher, beweglicher, gebildeter und froher Menschenschlag bewohnt das glückliche Thal. Den vollen Pulschlag der modernen Zeit zeigt das Leben in diesem Gau; die Männer aus dem Elbthale und dem „Oberland“ (um Zeipa und Rumburg) haben es verstanden, mit der Zeit mitzugehen. Zu Aufstiege mündet der Verkehr aus den Kohlenrevieren; dem alten Tetschen gegenüber liegt die moderne Eisenbahn- und Industriestadt Bodenbach an der Elbe, und Warnsdorf, bis vor wenigen Jahrzehnten noch ein Dorf, wird jetzt ein Klein-Manchester genannt. Noch stehen hier nicht wenige von den alten niedrigen schindelgedeckten Holzhäusern, aber über 150 Fabriken treiben hier ihre Arbeit, und die

*) Am 5. Februar haben die vielbesprochenen Verständigungs-Verhandlungen zwischen Deutschen und Tschechen ihren Anfang genommen. In diesem Augenblicke dürfte es doppelt interessant sein, einen Blick auf unsere Stammesgenossen in Böhmen und ihre schöne Heimath zu werfen.

110050 175 23 421 (150) 55 628 35 919 56 72
11049 142 47 312 465 526 53 80 857 822 50 902
11201 352 85 844 947 49 113000 32 345 407 500 644
558 913 22 114049 105 451 53 625 721 962 115 73
211 348 (150) 491 576 752 116128 83 94 275 391 514
694 714 117005 72 605 67 734 80 817 118357 475
544 622 882 949 (3000) 50 119010 29 106 328 85
448 53 593 610 752 936 74
120170 319 77 715 826 120173 (150) 74 123 479 98
500 601 120036 458 85 505 738 968 123194 95 230 99
332 42 64 581 604 13 707 41 95 810 65 124038 98 193
99 253 386 407 58 (150) 97 638 732 805 125018 177
261 85 441 785 885 932 126036 63 159 87 412 17 749
67 834 127043 64 169 435 58 79 526 819 63 79 710
29 812 99 128020 80 182 345 87 500 87 628 129123
225 27 425 623 54 (30000) 55 800 940
130045 157 61 72 389 730 890 910 67 131390
425 602 799 829 (300) 132017 19 333 96 449 538 728
54 884 133000 30 212 85 110 14 609 48 818 184124
73 31 483 509 29 57 635 702 94 (45 000) 135088
117 55 81 243 318 503 620 738 860 992 136129 92
98 289 321 37 75 420 799 827 137047 72 155 256 83
321 51 427 152 606 756 811 91 918 (150) 138014 175
304 21 37 526 47 57 92 866 920 139262 375 806 57
994
140166 78 209 385 457 555 69 742 866 968 141019
310 68 72 89 433 41 553 55 677 791 966 97 142040
62 53 67 106 246 436 46 51 91 512 756 817 66 143015
100 104 21 315 438 517 45 656 144028 129 269 70 94
520 692 786 91 145010 26 288 374 543 647 48 799 907
52 79 146058 100 79 291 362 91 748 898 915 147069
275 365 418 636 786 826 27 148 67 157 68 439 770
886 997 149217 71 389 401 502 50 58 816 19 936
150211 29 55 355 452 85 855 004 151029 92 220
339 67 422 579 710 808 14 997 152022 213 66 418 83
702 817 902 153043 305 419 532 610 64 738 60 902 16
1540 6 71 214 415 82 85 638 878 979 155272 326
(500) 733 868 905 30 156207 301 506 38 604 57 62
92 823 81 948 157072 99 (150) 149 337 518 81 627
864 969 158118 39 306 12 28 95 515 605 78 (150) 738
809 917 159014 175 274 356 532
159051 233 301 466 88 93 567 68 735 951 56 161081
259 332 70 516 49 81 97 616 22 907 49 162052 139
47 953 164901 41 103 16 30 49 210 374 411 538 762
801 3 61 901 44 164002 10 108 399 762 165164
74 223 334 97 552 682 713 23 78 884 166101 245
460 (150) 87 539 679 807 977 91 167059 153 68 206
43 62 87 312 467 891 168232 320 (300) 89 419 35 43
5 3 44 74 83 766 837 984 169159 224 47 424 40 513
734 31 999
170014 129 297 395 482 531 38 63 728 883 171092
124 223 334 53 428 79 529 842 84 947 172025 138
250 98 433 85 619 41 173281 519 811 976 174164
331 409 29 47 685 778 804 11 80 85 175000 286 423
37 (150) 76 94 176001 71 104 98 (5000) 201 30 465
537 66 177000 56 157 87 224 56 563 641 88 706 909
72 (150) 97 178938 524 41 88 855 (150) 922 179013
48 397 503 80 610 751 83 901
180396 308 181013 395 415 97 849 974 182019
89 152 357 402 82 583 603 707 34 183116 65 354
534 741 184318 443 98 531 45 94 698 786 964
185136 542 85 746 884 948 186031 82 185 415 96
500 638 (200) 717 40 41 (200) 88 880 92 997 187021
49 147 248 394 662 188119 45 (150) 85 228 98 405
40 517 618 52 70 709 86 189033 139 337 93 420 514
626 943
190144 150 666 99 (150) 807 92 930 191056 160
204 36 306 32 46 47 461 562 69 731 827 910 192035
145 58 277 310 70 47 688 556 193043 110 333 403 60
93 774 84 (150) 98 832 909 27 194037 215 17 403
506 636 729 89 846 936 195211 302 18 31 406 736
58 78 984 93 196243 83 304 54 70 93 494 527 29
805 926 197025 135 69 276 404 26 30 59 604 48 755
819 61 62 917 198062 21 85 363 594 651 716 26
(20) 89 898 199302 486 556 87 88 734 819
200034 111 251 468 99 585 707 (150) 848 69 201008
43 14 226 35 403 79 543 601 792 893 921 202037
103 300 30 95 697 610 90 20351 122 391 93 201502
951 204170 267 339 626 764 66 823 948 53 205052
1001 330 658 934 206378 88 406 570 701 810 207332
432 557 618 712 32 803 73 208111 99 524 696 999
2090 2 337 484 570 92 644 725 851 908 21
210 50 488 211032 255 309 12 422 37 563 613 841
212091 96 177 336 406 697 213014 45 192 257 65 67
79 580 544 779 90 891 93 21462 739 994 215084
344 439 98 584 655 56 72 706 81 91 216005 66 122
374 407 527 764 915 16 31 62 217261 70 441 538 56

Aufruf

an die evangelischen Bewohner der Provinz Westpreußen.

Der Bau der Gedächtnis-Kirche der Protestation von 1529 zu Speier, dessen Grundstein im Jahre 1893 gelegt worden ist, geht seiner Vollendung entgegen. Es fehlen jedoch, um einen würdigen Abschluß des Baues zu erzielen, an den Baufösten, welche entsprechend dem gebotenen monumentalen Charakter einer derartigen Kirche ungefähr 1 200 000 Mark betragen, noch erhebliche Summen. Trotz der bisher geliebten Opferwilligkeit und trotz der Erträge der auch in allen Provinzen unserer preussischen Landeskirche im vorigen Jahre gesammelten Kirchenkollekte beläuft sich der Fehlbetrag auf nahezu 240 000 Mark. Als eine Ehrenpflicht der gesamten evangelischen Kirche Deutschlands aber muß es angesehen werden, daß auch diese noch fehlenden Mittel so bald, als immer möglich, beschafft werden.

In Folge einer Anregung des Evangelischen Oberkirchenraths, der mit Recht besonderes Gewicht darauf legt, daß gerade auch unsere ärmeren östlichen Provinzen bei der Abtragung der hier in Frage kommenden Dankeschuld für die Güter und Segnungen der Reformation nicht zurückstehen, sowie ferner in Folge eines ausdrücklichen Beschlusses der vorjährigen westpreussischen Provinzial-Synode haben sich deshalb die Mitglieder des hiesigen königlichen Konsistoriums und diejenigen des Provinzial-Synodal-Vorstandes zu einem Komitee behufs Förderung der Sammlungen für den in Rede stehenden Zweck in unserer Provinz zusammengeschlossen, und richten dieselben nunmehr an die evangelischen Bewohner der Provinz die herzlichste und dringende Bitte um freundliche Darbietung von Gaben für den oben bezeichneten Zweck. Sämtliche evangelische Geistliche Westpreußens werden zur Entgegennahme und Weiterbeförderung derartiger Gaben bereit sein. Eventl. können die letzteren auch an jedes der unterzeichneten Komitee-Mitglieder eingesandt werden.

Der Herr der Kirche aber wolle die Herzen willig und freudig machen für die erbetenen Gaben, welche noch im besonderen Sinne der Ehre unserer theuern evangelischen Kirche dienen und zugleich ein kräftiges Zeugnis dafür sein sollen, daß auch unsere westpreussische Provinzial-Kirche ein lebendiges Glied an dem Leibe der evangelischen Gesamtkirche des deutschen Vaterlandes ist.

Danzig, den 6. Februar 1900.

Das Provinzial-Komitee

zur Förderung des Baues der Protestationskirche zu Speier: Meyer, Konsistorial-Präsident. D. Doebelin, General-Superintendent. Witting, Konsistorial-Rath und Militär-Oberpfarrer. Schaper, Superintendent und Konsistorial-Rath. Lic. Dr. Cröbler, Konsistorial-Rath. Krüger, Konsistorial-Rath. Reinhard, Superintendent und Konsistorial-Rath. Starke, Konsistorial-Magistrat. Kähler, Superintendent in Neuteich und Vorsitzender des Provinzial-Synodal-Vorstandes. Boie, Superintendent. Karmann, Superintendent in Schwef. Major Röhrig, Ortsbefehlshaber, Landchaftsdirektor in Wyszegün. Professor Dr. Kahle, Gymnasial-Direktor.

Bekanntmachung.

Die Lieferung des Bedarfs an Drucksachen für die städtische Kommunal- und Polizeiverwaltung einschließlich der städtischen Schulen soll für das Etatsjahr 1900/1901 im Submissionswege an den Mindestfordernden vergeben werden.

Wir haben hierzu einen Termin auf **Sonnabend, 17. Februar d. J.,** Vormittags 11 Uhr

in unserem Bureau I anberaunt, bis zu welcher Zeit versiegelte Gebote mit der Aufschrift: „Submissionsgebot an die Drucksachen für den Magistrat der Stadt Thorn“ einzureichen sind.

Die gegen die früher geltenden Bedingungen geänderten Bedingungen sind in dem bezeichneten Bureau zur Einsicht ausgelegt; die Gebote sind nach dem diesen Bedingungen angehängten Tarife in **Eingelpreisen** abzugeben.

Thorn, den 6. Februar 1900.

Der Magistrat.

Standesamt Thorn.

Vom 2. bis einschl. 9. Februar cr.

sind gemeldet:

Geburten.

1. Sohn dem Schlachthauskassier Julius Ränge.
2. Tochter dem Fleischer Ignaz Lubomski.
3. Tochter dem Arbeiter Joseph Bior.
4. Tochter dem Stationsgehilfen Alfred Selbbrunn.
5. Sohn dem Arbeiter Franz Kuitowski.
6. Tochter dem Locomotiv-heizer Julius Wehner.
7. Tochter dem Maurer Franz Polowicz.
8. Tochter dem Kaufmann Julius Beermann.
9. Tochter dem Schuhmacher Ernst Feinze.
10. Tochter dem Bäckermeister Franz Kruczkowski.
11. Tochter dem Lehrer Paul Dorn.
12. unehel. Sohn.
13. Sohn dem Schuhmacher Ignaz Krugowski.
14. Sohn dem Bauunternehmer Paul Stowronski.
15. Tochter dem Oberst und Kommandeur des Fuß- u. Art.-Regts. Nr. 11 Johann von Bose.
16. Tochter dem Arbeiter Anton Gialek.
17. unehel. Sohn.
18. unehel. Sohn.
19. Tochter dem Schiffs-gehilfen Konstantin Schubert.
20. Sohn dem Steinschläger August Wöhr.
21. Tochter dem Tischler Carl Karpinski.
22. unehel. T.
23. Sohn dem Arbeiter Martin Dronzkowski.
24. Sohn dem Tischlermeister Gustav Wondry.
25. Sohn dem Arbeiter Johann Stefanowski.

Geburten.

1. Clara Tempelmeier, 2. J. 2. Kafenier-wärter Adolph Wollert, 3. J. 3. Elisabeth Wollert, 15. J. 4. Büchsenmacherlehrling Albert Gierth, 15. J. 5. Fischereiwitwe Marianna Kuminiski, ca. 80 J. 6. Zimmer-meister Gottlieb Wendt, 60 J. 7. Siebhorn Dratzowski, 1. J. 8. Bernhard Stefanowski, 16 Stunden.

Aufgebote.

1. Architekt und Baumeister Gustav Berrey-Wichlad u. Karoline Störmer-Willaut.
2. Stellmacher Simon Remondowski-Friedenau u. Franziska Remondowski-Sinichof.
3. Jungfergeant Gustav Temp-Spanbau u. Johanna Sengstod-Danzig.
4. Kornträger Johann Bronicki u. Johanna Jaszkinski.
5. Arbeiter Reinhold Kordowski u. Jda Jabel.
6. Klempner Franz Carbus-Berlin u. Frieda Lange-Frankfurt a/M.
7. Tischler Friedrich Hildebrandt u. Minna Richter, beide Hannover.
8. Klempner Jacob Schmul-Briesen u. Rosa Tochter-Mlewo.
9. Kaufmann Alfred Wod u. Hedwig Wittkowski.
10. Gärtner Franz Schneider u. Luise Lindholz, beide Friedrichsfelde.
11. Konzeptionsrath Eduard Rane u. Antonie Hof-Gauchehaus Königl. Hofgarth.
12. Gutsbesitzerinnehmer Ferdinand Hof-Gauchehaus Königl. Hofgarth u. Wittwe Auguste Pantel, geb. Kabilz.
13. Handlungsgehilfe Johann Drath u. Johanna Fied, beide Alstedt.
14. Maschinenführer Paul Scheuer-Siemsen u. Bronislawa Kramowa-Strasburg W/Pr.
15. Arbeiter Johann Gehrmann u. Emilie Buschinski, beide Schaeferei.

Geschäftliche.

1. Reiskaufmann-Assistent Franz Malowski-Deuthen D/Se. mit Josephine Bacharel.
2. Sergt. im Ulanen-Reg. v. Schmidt Richard Rogalla mit Martha Bieleke.
3. Bieckelw im Pom. Pion.-Batt. Nr. 2 August Staats mit Clara Hoffmann.

Bekanntmachung.

In unserer Verwaltung in der Stadt Thorn, d. J. eine **Polizei-Sergeantenstelle** zu besetzen.

Das Gehalt der Stelle beträgt 12 000 Mk. und steigt in Perioden von 5 Jahren um je 1000 Mk. bis 15 000 Mk. Außerdem werden 10% des jeweiligen Gehalts als Wohnungsgeldzuschuß und 132 Mk. Kleidergeld pro Jahr gewährt.

Während der Probezeit werden 85 Mark monatliche Diäten und das Kleidergeld gezahlt.

Die Militär-dienstzeit wird bei der Pensionierung voll angerechnet.

Kenntnis der polnischen Sprache erwünscht, Bewerber muß sicher schreiben und einen Bericht abfassen können.

Militär-anwärter, welche sich bewerben wollen haben Civilversorgungsschein, Lebenslauf mit ärztlichem Zeugnis, sowie etwaige sonstige Atteste nebst einem Kreisphysikats-geheimheitsattest mittelst selbstgeschriebenen Bewerbungsschreibens bei uns einzureichen.

Bewerbungen werden bis zum 12. März d. J. entgegengenommen.

Thorn, den 8. Februar 1900.

Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Behufs Verpachtung der der Stadt gehörigen zwischen der städtischen Waage und dem Grundstück Roder Nr. 272 belegenen, abzüglich des Conductbedens ungefähr 1/4 preussischen Morgen großen Ackerparzelle, auf die Zeit vom 1. April 1900 bis dahin 1901 haben wir einen Termin auf

Dienstag, d. 13. Februar 1900, Vormittags 11 Uhr

in unserem Bureau I (Rathhaus 1 Treppe) anberaunt, und werden Unternehmer aufgefordert, ihre schriftlichen mit gehöriger Aufschrift versehenen Offerten bis zu obigem Termin in dem genannten Bureau einzureichen.

Die Bedingungen liegen im Bureau I zur Einsicht aus, und wird noch bemerkt, daß eine Kaution von 5 Mark vor dem Termin in der Kassenkassette zu hinterlegen ist.

Thorn, den 20. Januar 1900.

Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Die Vernichtung des nach der Art. 1. des Gesetzes im städtischen Schlachthaus als frant und gesundheitsgefährlich erkannten Viehes und ausgeschlachteten Fleisches durch Abkochen mit Säuren in der Talgkessel, ferner Uebernahme der Fleischproben von Schweinen, welche auf Trichinen untersucht werden, sowie der Schweinehaare und Klauen, welche von Fleischern zurückgelassen werden, soll einem Unternehmer auf 3 Jahre 1. April cr. ab übertragen werden.

Angebote für je 50 Kilogramm des zu überweisenden Fleisches, dessen Rückstände Unternehmer verwertet, sowie

2) Angebote für Ueberlassung der Fleischproben von Schweinen, welche auf Trichinen untersucht werden für das Jahr und

3) Angebote auf Schweinehaare u. Klauen, welche von den Fleischern zurückgelassen werden ebenfalls pro Jahr.

Offerten sind bis **Montag, den 19. Februar cr., Mittags 12 Uhr** im Bureau I einzureichen, wozu die Bedingungen vorher eingesehen werden können.

Thorn, den 7. Februar 1900.

Der Magistrat.

Berliner

Wasch- u. Plättanstalt

Bestellungen per Postkarte.

J. Globig,

Klein Modder.

Frauenleiden,

Blutstörungen, schnelle Hilfe. Bitte Auswärts brieflich und verschwiegen. **Ganzert, Berlin, Neue Königstr. 56.**

Das Ausstattungs-Magazin

Möbel, Spiegel u. Polstermaaren

von **K. Schall**

Thorn, Schillerstrasse. Tapezierer Thorn, Schillerstrasse. empfiehlt seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten Mustern in geschmackvoller Ausführung zu den anerkannt billigsten Preisen.

Komplette Bimmereinrichtungen

in der Neuzeit entsprechenden Façons stehen stets fertig.

Eigene Tapezierwerkstatt und Tischlerei im Hause.

Holz-Verkauf.

Oberförsterei Schirpitz.

Am **Mittwoch, 14. Februar cr.,**

von **Vormittags 10 Uhr ab**

sollen in **Ferrari's Gasthaus in Podgorz**

1) aus dem Schutzbezirk Rudak — Jagen 81 — ca. 510 Stück Kiefern

Bauholz III.—V. Klasse.

2) aus dem Schutzbezirk Luga — Jagen 179 — diverses Bau- und

Klobenholz,

3) aus dem Schutzbezirk Brand — Jagen 248, Kirchhof Schirpitz —

342 Stück Kiefern Bauholz mit 176 Jm., 23 Bohlstämme, 100 Km.

Kloben, aus dem Trockenhieb und Durchforstung — Jagen 166 — diverses

Nutz- und Brennholz,

4) eventuell aus dem Schutzbezirk Karschan, Schlag, Jagen 17a

Bau- und Brennholz

öffentlich meistbietend zum Verkauf und soweit erforderlich zur Befriedigung des

Lokalbedarfs ausbezogen werden.

Der Oberförster.



TROPON.

Nahrungs-Eiweiss.

TropoN setzt sich im Körper unmittelbar in Blut und Muskelsubstanz um, ohne Fett zu bilden. TropoN hat daher bei regelmässigem Genuss eine bedeutende Zunahme der Kräfte bei Gesunden und Kranken zur Folge und kann allen Speisen unbeschadet ihres Eigengeschmacks zugemischt werden. 1 Kilo TropoN hat den gleichen Ernährungswert wie 5 Kilo Rindfleisch oder 180—200 Eier und kostet dabei nur Mk. 5,40 pro Kilo, ist also um die Hälfte billiger als Fleisch. Bei diesem niedrigen Preise ermöglicht die Anwendung von TropoN im Haushalt ganz bedeutende Ersparnisse.

Vorräthig in Apotheken, Drogengeschäften, Delicatess- und Colonialwaaren-Handlungen.

TropoN-Werke, Mülheim-Rhein.

TropoN-Chokolade

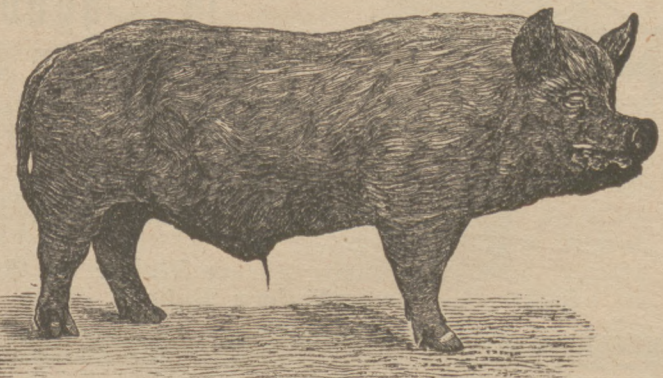
besitzen in Folge ihres hohen Eiweissgehalts

TropoN-Cacao

3fachen Nährwerth

Barthel Mertens & Cie., Mülheim-Rhein.

gegen andere Cacao- und Choccoladefabrikate. Alleinstige Fabrikanten.



Stammzüchterei der großen weißen

Edelschweine

(Vorshire) der Domäne **Friedrichswerth** (S.-Kob.-Gotha), Station **Friedrichswerth.**

Auf allen beschickten Ausstellungen höchste Preise. Allein auf den Ausstellungen der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft

175 Preise.

Die Herde besteht in Friedrichswerth seit 1885 Zuchtziel ist bei Erhaltung einer derben Konstitution: formvollendeter Körperbau, Schnellwüchsigkeit und höchste Fruchtbarkeit. Die Preise sind fest. Es kosten:

3—3 Monate alte Eber 60 Mk., Sauen 50 Mk.

3—4 80 70

(Zuchtbiere 1 Mark pro Stück „Ealgeid“ dem Wärter.)

Prospekt

welcher Näheres über Aufzucht, Fütterung und Verbandsbedingungen enthält,

gratis und franko.

Friedrichswerth, 1898.

Ed. Meyer,

Domänenrath.



Ed. Heymann Mocker

Wagenfabrik

offeriert sein großes Lager von Arbeits- und Luxuswagen

zu billigen Preisen.

Reparaturen

sauber, schnell und billig.

Pflege Dein Haar mit JAVOL

Macht die Haare glänzend, kräftigt, geschmeidig, vollendet schön!

Vermeide Pomade, Oel, schädliche Tincturen etc. JAVOL ist die Beste für die Haare

Solidität und gute Wirkung. Preis M.2.—

Jedermann muss unbedingt JAVOL gebrauchen.

In Thorn zu haben: „Adler-Apotheke“, A. Pardon, „Annen-Apotheke“, Jwan Doblow, „Raths-Apotheke“, W. Kawozynski, Anders & Co., Droghdlig, Ant. Koczwar, Central-Drogerie, Elisabethstr. 12. Paul Weber, Drogerie, Culmerstrasse 1.

Hugo Claass, Drogerie, Seglerstr. 22.

Adam Kaczmarkiewicz'sche

einige echte altrenommierte

Färberei u.

Hauptetablissement

für chem. Reinigung

von Herren- und Damengarderobe etc.

Annahme: Wohnung u. Werkstätte.

Thorn, nur Gerberstr. 13/15

neben der Töchter Schule u. Bürger-Hospital.

Adlerpfeifen

sind und bleiben die besten Gesundheitspfeifen. **Echt Weichsel**, lang Mk. 4.—, halbl. Mk. 3.60, kurz Mk. 2.25. **Ahorn**, lang Mk. 3.— u. s. w. Ausführliche Preisliste mit Abbild. u. vielen Zeugn. umsonst.

Eugen Krumme & Cie.,

Adlerpfeifen-Fabrik,

Gummersbach, Rheinprovinz.

Sie müssen sich

vor einer überm. Vergrößer. Ihrer Familie schützen. Dies sind Sie sich selbst, Ihre Frau u. Ihre Kinder. Lassen Sie sich durch die D. B. Brosch. Preis nur 70 Pfg. (sonst 1,70 Mk.) R. Gschmann, Konstanz E. 52.

Selbstverschuldete Schwäche

der Männer, Pollut., sämtliche Geschlechtsleiden. Heilt sicher nach 27jähr. pratt. Erfahr. Dr. Montzel, nicht approbierter Arzt, Hamburg, Seilerstraße 27, 1. Ausw. brieflich.

Wie Dr. med. Hair vom

Asthma

sich selbst und viele Hunderte Patienten heilt, lehrt unentgeltlich dessen Schrift.

Contag & Co., Leipzig.

Geschäftshaus

Seglerstraße 19 zu verkaufen, daselbst 1 Laden mit Wohnung u. Werkstätte u. kleine Wohnungen von 2 Stuben zu vermieten.

Plehw, Reichenstr. 103

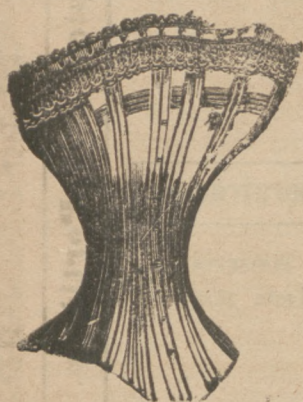
Eine Anzahl

architektonischer Werke

u. Zeitschriften billig zu verkaufen.

Schulstr. 13. pat.

D. Braunstein Linoleum- und Korksläufer.



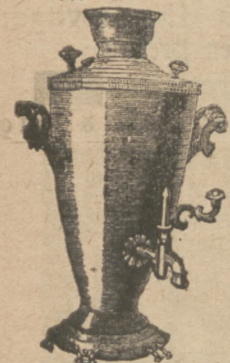
Corsets
neuester Mode
sowie
Geradehalter
Rühr- und
Ausfalls
Corsets
nach sanitären
Vorschriften.
Neu!
Büstenhalter
Corsetschoner
empfehlen

Lewin & Littauer,
Altstädter Markt 25.

Thee echt import. lose
via London
von Mk. 1,50 pr. 1/2 Ko.
50 gr. 15 Pf.

Thee russisch

in Original-Pack à 1/1, 1/2, 1/4 Pfd.
bis von 3 6 Mk. p. Pfd. russ.
Russ.



Samowars
(Thermaschinen)
laut illustr. Preisliste.

Cacao
reinen holländischen
echten, à Mk. 2,20,
p. 1/2 Ko.
offeriert

Russische Thee-Handlung

B. Hozakowski, Thorn

Brückenstrasse.

(vis-à-vis „Hotel Schwarzer Adler“.)

Braunschweig-Gemüsekonserven

2 Pfd. junge Erbsen I	0,60 Mk.
2 „ junge Erbsen III	0,50 „
2 „ junge Kaisererbsen	1,50 „
2 „ junge Schnittbohnen I	0,35 „
2 „ junge Schnittbohnen I	0,80 „
2 „ junge Bohnen I	0,40 „
2 „ junge Bohnen I	0,50 „
2 „ Carotten II. Frucht	0,70 „
2 „ j. Erbsen m. Carotten	0,95 „
2 Pfd. gemischtes Gemüse (Weipziger Marke)	0,80 „
2 Pfd. junge Kohlrabi-Scheiben	0,45 „
5 Pfd. junge Kohlrabi-Scheiben	0,90 „
2 Pfd. Stangenspagel, dick	1,50 „
2 Pfd. Stangenspagel dünn	1,20 „
3 Pfd. Schnittspargel, Kopf.	0,90 „
3 Pfd. Schnittspargel II	0,80 „

Metzer Kompot-Früchte.

2 Pfd. Aprikosen	1,40 Mk.
2 „ Kirschen	1,60 „
2 „ Erdbeeren	1,50 „
2 „ Melange	1,50 „
2 „ Mirabellen	1,20 „
2 „ Birnen, weiß	1,10 „
2 „ Birnen, roth	1,25 „
2 „ Reineclauben	1,25 „
2 „ Pfäfen	3,90 „
2 „ Pfäfen	1,90 „
Ananas in Glasferrn à 0,75, — 1,00 „	

Marmeladen

1 Pfd. Johannisbeeren	0,45 Mk.
1 „ Himbeeren	0,45 „
1 „ Gemischte	0,30 „
1 „ Orange	0,70 „
1 „ reine Kirschen	0,50 „
1 „ Zwetschenmarm.	0,30 „

Sammlische Gemüse und Kompot-
Früchte sind auch in 1-Pfund-Dosen zu
haben.

Carl Sakriss,

Schuhmacherstraße 26.

! Enorm billig !

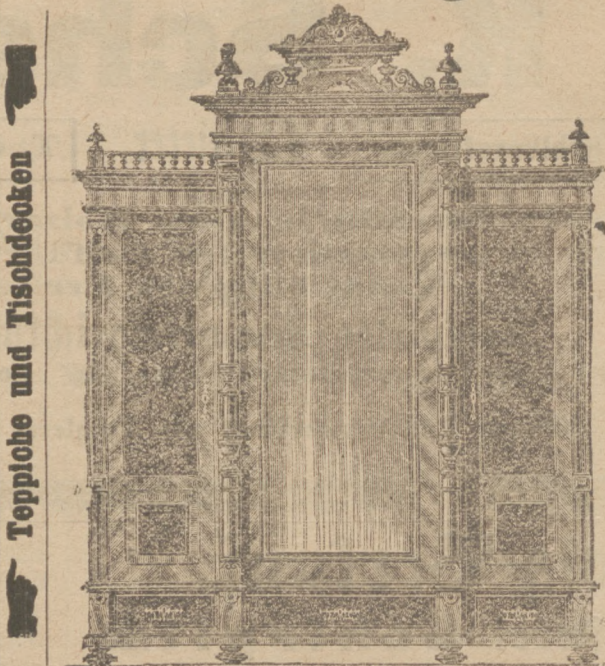
Reinheit und Reinheit sämtlicher
Weine garantiert. p. Fl. 1,10 Mk.

Samos	M. — 65
Portwein , fein, roth	1, —
Sacrimae Christi , fett, kräftig	1,10
Malaga , brauner Krankenwein	1,10
Madeira , hochfeiner, von der Insel	1,20
Cherry , goldfarbig, fein fein	1,20
Marfala , großartiger Wein	1,20
Wino Vermouth , süß	1,10
Valdepenas , herber Magenwein	1, —
Rothwein , Vorbeugung, fein	— 55
Roselwein , reiner Tischwein	— 50
Rheinwein-Sekt	1,20
Himbeer-Champ , prachtvoll p. Ltr.	1,10
alles incl. Glas, Verpackung frei, Versand ab hier gegen Nachnahme bei vorheriger Cassa- einf. 2%, Sconto und Geldportobergütung.	

Richard Kox, Weinimport,
Duisburg a. Rh.

Eine fast neue Gängelampe (Kupfer)
und ein Kindersportwagen
ist billig zu verkaufen Brombergerstr. 48, 1

Das Ausstattungs-Magazin für Möbel, Spiegel und Polsterwaaren



Teppiche und Tischdecken

von
Franz Krüger,
Tischlermeister,

Wollmarkt 3, **Bromberg**, Wollmarkt 3,

empfehlen

seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten Mustern
in geschmackvoller Ausführung unter Garantie nur gediegener und guter Arbeit
zu den anerkannt billigsten Preisen.

Complete Zimmer-Einrichtungen

in stylgerechten, allen Anforderungen der Neuzeit entsprechenden Façons stehen stets fertig.

Eigene Tapezierwerkstatt u. Tischlerei im Hause unter persönlicher Leitung.

Nach ausserhalb Franco-Lieferung.

Kostenlose Aufstellung der Möbel durch Sachverständige.



Culmerstrasse
No. 13.

J. Lyskowska,

Culmerstrasse
No. 13.

Thorn.

Erste Masken- und Theater-Kostüm- Fabrik und
Verleih - Geschäft

empfiehlt hiesigen und auswärtigen Vereinen zu Fest - Umzügen, Maskenbällen und Theater-
Aufführungen geschmackvolle

Garderoben, Waffen, Instrumente, Requisiten etc.

zu civilen Preisen.

Jedes Costüm wird nach Angabe und Zeichnungen in kürzester Zeit angefertigt.



Nur
noch kurze Zeit:

Ausverkauf

meines Tapissier- und Kurz-
waarenlagers
zu billigen Preisen.

Die Ladeneinrichtung ist im
Ganzen oder getheilt zu verkaufen.

A. Petersilge.



Dr. Thompson's
Seifenpulver

gibt blendend weisse Wäsche.
Unübertreffliches Wasch- u. Bleichmittel.

Allein echt mit Namen **Dr. Thompson**

und Schutzmarke **Schwan**.

Vorsicht vor Nachahmungen!!

Sie haben in allen besseren Colonial-, Drogerie-, und
Seifenhandlungen.

Meiniger Fabrikant: **Ernst Sieglin**

in Düsseldorf.

Grunau's Bierverwandt

„zur Wolfschlucht“

Baderstrasse 28.

Empfiehlt Siechen-, Erlanger-, u.
Königsberg Wiedholer Bier

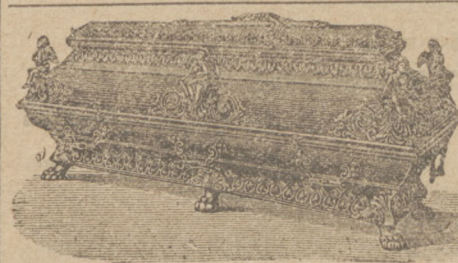
in Syphon
von 1, 2 u. 5 Ltr.

Gebinden und Flaschen.

Echt Berlin. Weissbier.

à Flasche 10 Pf.

Wiederverkäufers Rabatt.



Metall-, eichene, sowie mit Tuch über-
zogene

Särge

sämmliche Sarg-Ausstattungen

von den einfachsten bis zu den elegantesten

liefern zu billigsten Preisen das

Sarg-Magazin von

A. Schröder, Coppenrathstraße 41.

Gothaer Lebensversicherungsbank

Versicherungsbestand am 1. Dezember 1899: 770 1/2 Millionen Mark.

Vankfonds: 249 5/8 Millionen Mark.

Dividende im Jahre 1900: 30 bis 138 % der Jahres-Normalprämie.

je nach dem Alter der Versicherung.

Vertreter in Thorn: **Albert Olschewski**, Bromb. Vorstadt, Schulstr. 20

Vertreter in Culmsee: **C. v. Preetzmann**.

Münchener

Loewenbräu.

Generalvertreter: **Georg Voss, Thorn.**

Verkauf in Gebinden von 15 bis 100 Liter.

Ausschank Baderstrasse No. 19.

Hufeisen-H-Stollen (Patent Neuss)



Stets scharf! Kronentritt unmöglich!
Schonung der Pferde durch stets sicheren Gang.
Das einzig Praktische für glatte Wege.

Die Vorzüge der H-Stollen sind bedingt durch die besondere Güte des
Stahls, den nur wir dazu verwenden. Zum Schutze gegen minder-
wertige Nachahmungen ist jeder einzelne unserer H-Stollen mit neben-
stehender Fabrikmarke versehen, worauf man beim Einkauf achtet!
Grosse Preisermässigung.

Preisliste und Zeugnisse gratis und franco.

Leonhardt & Co., Berlin-Schöneberg.

Preussische Renten-Versicherungs-Anstalt,

1838 gegründet, unter besonderer Staatsaufsicht stehend.

Vermögen: 100 Millionen Mark. Rentenversicherung zur Erhöhung des Einkommens

1896 gezahlte Renten: 3 713 000 Mark. Kapitalversicherung (für Aussteuer

Militärdienst, Studium). **Öffentliche Sparkasse.**

Geschäftspläne und nähere Auskunft bei: **P. Pape** in Danzig, Anterschiede-

gasse, **Benno Richter**, Stadtrath in Thorn. (212)

Ankunft und Abfahrt der Züge in Thorn.

Vom 1. Oktober 1899 ab

Abfahrt von THORN:

Ankunft in THORN:

Nach	Von
Culmsee - (Culm) - Graudenz - Marienburg.	Marienburg - Graudenz - (Culm) - Culmsee.
Personenzug (2.—4. Kl.) . . . 6.20 Morgs.	Gemischter Zug (2.—4. Kl.) . . . 7.53 Morgs.
Personenzug (2.—4. Kl.) . . . 10.44 Vormitt.	Personenzug (2.—4. Kl.) . . . 11.31 Vormitt.
Gemischter Zug (2.—4. Kl.) . . . 2.09 Nachm.	Personenzug (2.—4. Kl.) . . . 3.09 Nachm.
Personenzug (2.—4. Kl.) . . . 5.51 Abends.	Personenzug (2.—4. Kl.) . . . 5.07 Nachm.
Personenzug (nur bis Graudenz) 8.16 Abends.	Personenzug (2.—4. Kl.) . . . 10.10 Abends.
Schönsee - Briesen - Dt. Eylau - Insterburg.	Insterburg - Dt. Eylau - Briesen - Schönsee.
Personenzug (1.—3. Kl.) . . . 6.44 Morgs.	Personenzug (1.—4. Kl.) . . . 5.02 Morgs.
Personenzug (2.—4. Kl.) . . . 10.53 Vormitt.	Personenzug (1.—4. Kl.) . . . 9.36 Vorm.
Personenzug (1.—4. Kl.) . . . 2.02 Nachm.	Personenzug (1.—4. Kl.) . . . 11.25 Vormitt.
Personenzug (1.—4. Kl.) . . . 7.14 Abends.	Personenzug (2.—4. Kl.) . . . 5.26 Nachm.
Personenzug (1.—4. Kl.) . . . 1.19 Nachts.	Schnellzug (1.—3. Kl.) . . . 10.19 Nachts.
Argenau-Inowrazlaw-Posen.	Posen-Inowrazlaw-Argenau.
Personenzug (1.—4. Kl.) . . . 6.39 Morgs.	Schnellzug (1.—3. Kl.) . . . 5.55 Morgs.
Personenzug (1.—4. Kl.) . . . 11.49 Mittags.	Personenzug (1.—4. Kl.) . . . 9.58 Vormitt.
Personenzug (1.—4. Kl.) . . . 3.28 Nachm.	Personenzug (1.—4. Kl.) . . . 1.44 Nachm.
Personenzug (1.—4. Kl.) . . . 7.15 Abends.	Personenzug (1.—4. Kl.) . . . 6.45 Abends.
Schnellzug (1.—3. Kl.) . . . 11.04 Nachts.	Personenzug 1.—4. Kl.) . . . 10.30 Nachts.
Ottlottschna-Alexandrowo.	Alexandrowo-Ottlottschna.
Durchgangszug (1.—3. Kl.) . . . 1.09 Morgs.	Durchgangszug (1.—3. Kl.) . . . 4.30 Morgs.
Schnellzug (1.—3. Kl.) . . . 6.35 Vorm.	Gemischter Zug (1.—4. Kl.) . . . 9.44 Vormitt.
Gemischter Zug (1.—4. Kl.) . . . 11.46 Mittags.	Personenzug (1.—4. Kl.) . . . 4.56 Nachm.
Gemischter Zug (1.—4. Kl.) . . . 7.22 Abends.	Schnellzug (1.—3. Kl.) . . . 10.09 Nachts.
Bromberg-Schneidemühl-Berlin.	Berlin-Schneidemühl-Bromberg.
Durchgangszug (1.—3. Kl.) . . . 5.20 Morgs.	Schnellzug (1.—3. Kl.) . . . 6.03 Morgs.
Personenzug (1.—4. Kl.) . . . 7.18 Morgs.	Personenzug (2.—4. Kl.) . . . 10.25 Vormitt.
Personenzug (1.—4. Kl.) . . . 11.46 Mittags.	Personenzug (nur v. Brombg.) 1.33 Nachm.
Personenzug (2.—4. Kl.) . . . 5.45 Nachm.	Personenzug (1.—4. Kl.) . . . 5.20 Nachm.
Personenzug (nur b. Brombg.) 7.55 Abds.	Personenzug (1.—4. Kl.) . . . 12.17 Nachts.
Schnellzug (1.—3. Kl.) . . . 11.00 Nachts.	Durchgangszug (1.—3. Kl.) . . . 1.04 Nachts.